

Erstreckung europäischer Patente auf Litauen¹

Die Vereinbarung über die Erstreckung des durch europäische Patente gewährten Schutzes²-**Erstreckungsvereinbarung - tritt am 5. Juli 1994 in Kraft.** Zum gleichen Zeitpunkt tritt auch der PCT für Litauen³ in Kraft. Die für das neue System geltenden Vorschriften sind im litauischen Patentgesetz (LPatG, Kapitel 10)⁴ enthalten und entsprechen den in der Erstreckungsverordnung für Slowenien⁵ festgelegten Bestimmungen.

Erstreckungssystem

1. Die Erstreckung erfolgt auf Antrag des Anmelders. Der **Erstreckungsantrag gilt für jede europäische Patentanmeldung als gestellt, die ab 5. Juli 1994 eingereicht wird** (Artikel 51 (1) LPatG). Für vor diesem Zeitpunkt eingereichte Anmeldungen und darauf erteilte europäische Patente besteht die Möglichkeit der Erstreckung nicht.

2. Die Erstreckung gilt auch für alle ab **5. Juli 1994 eingereichten internationalem Patentanmeldungen** als beantragt, sofern **sowohl** das EPA **als auch** Litauen wirksam bestimmt sind (Euro-PCT-Anmeldungen).

3. Die **Erstreckungsgebühr** beträgt 200 DEM. Sie ist innerhalb der für die Zahlung der Benennungsgebühr nach dem EPÜ maßgeblichen Fristen (Artikel 79 (2) und 78 (2) EPÜ) **an das EPA** zu entrichten. Nach Ablauf der Grundfrist kann die Erstreckungsgebühr entsprechend Regel 85a(2) EPÜ noch innerhalb einer Nachfrist von zwei Monaten wirksam entrichtet werden, sofern innerhalb dieser Frist eine Zuschlagsgebühr von 50 % entrichtet wird.

Für **Euro-PCT-Anmeldungen** beträgt die Zahlungsfrist **21 bzw. 31 Monate** ab Anmelde- oder Prioritätstag (Regel 104b (1) EPÜ).

4. Anmelder, die beabsichtigen, die Erstreckungsgebühr für Litauen zu entrichten, werden gebeten, im Anmeldeformular 1001 in dem Feld 34 Litauen (LT) einzutragen und das entsprechende Kästchen anzukreuzen.

¹ Siehe ABI. EPA 1994, 201.

² Dieser Vereinbarung liegt das am 1. März 1994 in Kraft getretene Abkommen zwischen der Europäischen Patentorganisation und Litauen über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens zugrunde.

³ Siehe ABI. EPA 1994, 333.

⁴ Gesetz vom 18. Januar 1994; in Kraft getreten am 1. Februar 1994; Gesetzblatt der Republik Litauen - 1994, Nr. 8 - 120 -

⁵ Für nähere Informationen über die Grundlagen der Erstreckung siehe ABI. EPA 1994, 75.

Extension of European patents to Lithuania¹

The agreement on extending the protection conferred by European patents²- Extension Agreement - will enter into force on 5 July 1994. On the same date, the PCT will also enter into force for Lithuania³. The rules governing the new system are set out in the Lithuanian Patent Law (LPL, Chapter 10)⁴ and correspond to those set out in the Extension Ordinance of Slovenia⁵.

Extension system

1. Extension occurs at the applicant's request. **It is deemed requested for any European patent application filed on or after 5 July 1994** (Article 51(1) LPL). Extension is not available for applications filed prior to that date, or for any European patents resulting from such applications.

2. Extension is also deemed requested for all **international applications filed on or after 5 July 1994** provided that **both** the EPO and Lithuania are validly designated (Euro-PCT applications).

3. The **extension fee** is DEM 200. It must be paid **to the EPO** within the time limits prescribed in the EPC for paying the designation fees (Articles 79(2) and 78(2) EPC). After expiry of the basic time limit, the extension fee can still be validly paid under Rule 85a(2) EPC within a period of grace of two months, provided that within that period a surcharge of 50% is also paid.

The payment period for **Euro-PCT applications** is **21 or 31 months** from the date of filing or the priority date (Rule 104b(1) EPC).

4. Applicants intending to pay the extension fee for Lithuania are asked to enter Lithuania (LT) in section 34 of the Request for Grant form (Form 1001) and to cross the appropriate box.

¹ see OJ EPO 1994, 201.

² It is based on the agreement between the European Patent Organisation and Lithuania on cooperation in the field of patents which entered into force on 1 March 1994.

³ See OJ EPO 1994, 333.

⁴ Law of 18 January 1994; in force since 1 February 1994; The State News of the Republic of Lithuania - 1994, No. 8 - 120 -

⁵ For further information on the basic principles of Extension see OJ EPO 1994, 75.

Extension des effets des brevets européens à la Lituanie¹

L'accord relatif à l'extension de la protection conférée par les brevets européens²- accord d'extension- entrera en vigueur le 5 juillet 1994. A la même date, le PCT entrera également en vigueur à l'égard de la Lituanie³. Les dispositions régissant le nouveau système sont contenues dans la loi lituanienne sur les brevets (LLB, chapitre 10)⁴ et correspondent à celles qui figurent dans le décret d'extension de la Slovénie⁵.

Système d'extension

1. L'extension a lieu sur requête du demandeur. La requête en extension est réputée présentée pour toute demande de brevet européen déposée à compter du 5 juillet 1994 (Art. 51(1) LLB). Cette possibilité d'extension n'existe pas pour les demandes déposées avant cette date et pour les brevets européens délivrés sur la base de ces demandes.

2. La requête en extension est également réputée présentée pour toutes les demandes de brevet internationales déposées à compter du 5 juillet 1994, à condition que l'OEB et la Lituanie soient valablement désignés (demandes euro-PCT).

3. La **taxe d'extension** s'élève à 200 DEM. Elle doit être acquittée à l'OEB dans les délais prescrits par la CBE pour le paiement des taxes de désignation (Art. 79(2) et 78(2)CBE). A l'expiration du délai de base, la taxe d'extension peut, conformément à la règle 85bis (2) CBE, être valablement acquittée dans un délai supplémentaire de deux mois, moyennant le versement dans ce délai d'une surtaxe égale à 50% du montant de la taxe.

S'agissant des **demandes euro-PCT**, le délai de paiement est de **21 ou de 31 mois** à compter de la date de dépôt ou de priorité (règle 104ter(1) CBE).

4. Les demandeurs qui envisagent d'acquitter la taxe d'extension pour la Lituanie sont invités à inscrire la Lituanie (LT) à la rubrique 34 du formulaire de requête en délivrance 1001 et à cocher la case correspondante.

¹ Cf. JO OEB 1994, 201

² Cet accord se fonde sur l'accord de coopération en matière de brevets entre l'Organisation européenne des brevets et la Lituanie qui est entré en vigueur le 1er mars 1994.

³ Cf. JO OEB 1994, 333.

⁴ Loi du 18 janvier 1994 ; entrée en vigueur le 1er février 1994; Journal officiel de la République de Lituanie - 1994, N° 8 - 120 -

⁵ Pour plus amples informations sur les principes fondamentaux régissant l'extension, cf. JO OEB 1994, 75.